

## **Zápis ze sekce pro právo EU, mezinárodní právo a mezinárodní vztahy ze dne 15. 3. 2017**

**Přítomni:** JUDr. Antonín Mokrý, Mgr. Petr Cilínek, JUDr. Eva Indruchová, JUDr. Eva Ropková, dr. Hans-Ulrich Theobald, JUDr. Jiří Novák, JUDr. Petr Poledník, JUDr. Petr Bříza, Mgr. Alžběta Recová, Mgr. Miroslav Krutina, Mgr. Lenka Vojířová a Mgr. Milan Janoušek

**Omluveni:** prof. JUDr. Pavel Šturma, JUDr. Martina Doležalová, JUDr. Stanislav Balík, Mgr. Denisa Molnár, Mgr. Jakub Pohl, Dr. Iur Erwin Hanslik, JUDr. David Štros

JUDr. Mokrý zahájil sekci a přivítal všechny přítomné na prvním setkání v roce 2017. Úvodem zdůraznil, že je rád, že nevzhledné a pobuřující podlouhí Kaňkova paláce nahradila nová recepce a reprezentativní prostory, a sdělil, že i dle reakcí advokátů z jeho okolí je rekonstrukce vstupu do sídla ČAK obecně kvitována. Dále JUDr. Mokrý vyzval přítomné k aktivnímu zapojení se do diskuze, i kdyby se nejednalo o záležitost se zjevně mezinárodním prvkem, neboť ten je v dnešní době přítomen, byť nepřímou, v téměř každé otázce.

### **1) CCBE**

JUDr. Mokrý přítomné zpravil o posledním zasedání Stálého výboru CCBE, které se uskutečnilo na konci února 2017 ve Vídni.

#### **Balíček služeb**

Jedním z bodů programu bylo jednání o Balíčku služeb (Service package). JUDr. Mokrý vysvětlil, že se jedná o návrh doplňující stávající směrnici 2006/123/ES o službách, jehož údajným cílem je odstranění stávajících překážek a podpora ekonomiky.

Soubor iniciativ, který byl publikován dne 10. ledna 2017 Evropskou komisí, zahrnuje Doporučení pro vnitrostátní reformy v oblasti regulace svobodných povolání (např. doporučení týkající se požadavků ohledně přístupu a výkonu některých profesí, včetně profese advokátů). Dále návrh směrnice ohledně testu proporcionality, který by bylo nutno provést před zavedením každého nového legislativního ustanovení omezujícím přístup k regulované profesi. K tomu JUDr. Mokrý uvedl, že samotný test je v evropské rozhodovací praxi již dávno ustálenou metodou. Dále Balíček obsahuje návrh směrnice ohledně posílení notifikační procedury. Tento návrh doplňuje stávající notifikační proceduru a stanoví, že členské státy musí oznámit nová regulační opatření alespoň tři měsíce předem. Poslední částí balíčku je nový evropský průkaz služeb, který se ovšem advokacie týkat nebude. Advokáti budou moci nadále používat průkazy CCBE, které slouží k prokazování i v jiných členských státech.

CCBE aktuálně připravuje k Balíčku služeb své komplexní stanovisko.

## **Schémata daňového plánování**

JUDr. Mokřý dále informoval o reakci CCBE na spuštění veřejné konzultace, týkající se odrazujících mechanismů pro daňové poradce a zprostředkovatele od případného agresivního daňového plánování, které oznámila Evropská komise ve své zprávě ze dne 10. listopadu 2016. CCBE zareagovala na veřejnou konzultaci velmi obsáhle. Upozornila na směřování a zaměřování pojmů daňových úniků a optimalizace daně a jejich velmi odlišných konceptů, přičemž vysvětlila, že v případě optimalizace daně se jedná o legální činnost, zatímco v případě daňových úniků nikoliv. CCBE dále připomněla, že některé aspekty daňových úniků již byly zahrnuty do Směrnice proti praní peněz.

CCBE se z výše uvedených důvodů nedomnívá, že navrhovaná pravidla jsou vhodná, nebo vůbec použitelná na úrovni EU. Co se týče povinně zveřejňovaných informací zprostředkovateli, CCBE uvádí, že jestli bude takové pravidlo někdy představeno, pak musí EK v rámci úpravy zajistit, že princip profesního tajemství bude plně respektován.

## **Evropský den advokátů**

JUDr. Mokřý oznámil, že u Evropského den advokátů došlo ke změně data, a to z původního 10. prosince na 25. října. JUDr. Mokřý uvedl, že česká delegace hlasovala pro zachování prosincového termínu (symbolicky shodného se Dnem lidských práv), ale byla přehlasována zeměmi, které toto období vnímají už jako ryze adventní. Nově zvolené datum je pak shodné s Evropským dnem justice. Tématem akce pro rok 2017 budou nové technologie a budoucnost advokacie.

## **JUDr. Mokřý, chair Task Force BREXIT a JUDr. Balík, chair PECO výboru**

Dne 17. února 2017 byl JUDr. Antonín Mokřý zvolen předsedou pracovní skupiny pro Brexit (Brexit Task Force) a JUDr. PhDr. Stanislav Balík předsedou výboru PECO (Výbor pro střední a východní Evropu).

JUDr. Mokřý členy sekce vyzval, aby mu vzhledem k jeho nové funkci, dávali podněty k agendám, kterých by se Brexit mohl dotknout, tak aby je pracovní skupina mohla na květnovém zasedání projednat. Dále, v nepřítomnosti omluveného JUDr. Balíka, informoval o významu výboru PECO, který je klíčový pro navázání spolupráce nejen s post-sovětskými a balkánskými zeměmi, ale v současnosti pracujete také například na zajímavých programech pro Egypt či Keňu. Zmínil také informace o projektu Evropské vzdělávací platformy, ze kterého vzejde vyhledávač vzdělávacích kurzů pro advokáty.

## **Informace z výboru IT, FAL a judikatuře**

JUDr. Novák uvedl, že výbor IT se v současné době zabývá obecným nařízením o ochraně údajů a připravovaným nařízením na ochranu soukromí elektronické komunikace, které má sjednocovat rozdílnou úpravu v jednotlivých zemích.

Dále JUDr. Novák informoval o reakci Nejvyššího soudu na rozhodnutí velkého senátu ESLP ve věci A a B proti Norsku, č. 24130/11 a č. 29758/11, ze dne 15. 11. 2016. NSS se v usnesení č. j. 15 Tdo 832/2016-126 přiklonil k právnímu názoru ESLP, když rozhodl, že souběžné či postupné vedení daňového řízení a trestního řízení nevytváří překážku *ne bis in idem*, je-li mezi daňovým řízením a trestním řízením dostatečně úzká věcná a současně i časová souvislost.

JUDr. Novák referoval také o rozhodnutí ve věci Tele2, ve kterém SDEU judikoval, že extenzivní uchovávání provozních a lokalizačních údajů je porušením práva na soukromí. JUDr. Novák se domnívá, že toto rozhodnutí by měli jako jedno z témat pro veřejnou diskusi vyzdvihnout také čeští advokáti.

## **Zpráva z prezidentské konference z Vídně**

JUDr. Mokrý informoval, že Memorandum CCBE o uznávání přeshraničního celoživotního vzdělávání bylo podepsáno dne 24. února ve Vídni předsedou ČAK a zástupci dalších více než 40 advokátních komor z celé Evropy.

### **2) Zprávy zástupců ČAK v mezinárodních organizacích**

JUDr. Indruchová vyzvala zástupce v mezinárodních organizacích, aby pohovořili o posledním vývoji:

#### **Mgr. Krutina – ECBA**

Mgr. Krutina informoval o konferenci ECBA na téma Důvěrnost komunikace mezi advokátem – klientem v trestních věcech a ochrana osobních údajů klienta, která se uskuteční 21. – 22. dubna v Praze.

#### **JUDr. Štros – FBE - omluven**

#### **JUDr. Novák – HELP**

JUDr. Novák informoval, že probíhající online kurz HELP, týkající se ochrany dat a práva na soukromí, lze už před jeho březnovým koncem označit za úspěch. Již nyní jsou také známá jména nejúspěšnějších účastníků, kteří pojedou za odměnu na studijní pobyt do Štrasburku. Vzhledem k velkému počtu zájemců je pokračování kurzu velmi pravděpodobné. Dále JUDr.

Novák informoval o českém Facebookovém profilu HELP v 28, který založil spolu s českou zástupkyní z Justiční akademie.

**JUDr. Dubecká – IBA - nepřítomna**

**JUDr. Doležalová – UIA - omluvena**

**Mgr. Molnár – AIJA - omluvena**

### **3) Plánované vzdělávací akce, projekty a zahraniční návštěvy**

#### **ECBA jarní konference**

Viz zpráva Mgr. Krutiny výše.

#### **AIJA seminář - zlepšete svou sebe prezentaci**

JUDr. Indruchová přítomné pozvala na workshop "Zlepšete svou sebe prezentaci", pořádaný Mezinárodní asociací mladých právníků (AIJA) ve dnech 23. - 25. března 2017 v Praze.

#### **Seminář s Asociací Masaryk - 2017 – 13. září 2017**

Odbor MEZ bude opět pořádat ve spolupráci s Asociací Masaryk další seminář, tentokrát na téma: „Tajemství, profesní mlčenlivost a profese advokáta“. Seminář se uskuteční 13. září 2017 v paláci Dunaj.

#### **Výměnný program pro stážisty – Barcelona**

JUDr. Indruchová informovala o tom, že v nadcházejících měsících se rozběhne projekt s Barcelonskou advokátní komorou, která vyśle mladé španělské koncipienty do ČR na stáž, a to v období červen - červenec 2017.

Jedná se o neplacenou stáž; jedinou povinností advokátních kanceláří, které se budou programu účastnit, je vyplnit tzv. Learning Agreement, a to při zahájení a po ukončení stáže.

#### **Spolupráce s Akademií ERA**

JUDr. Indruchová oznámila, že pro tento rok se představenstvo rozhodlo se projektu týkajícího se tzv. moot court, zaměřeného na mladé advokáty, neúčastnit. Nicméně existuje možnost zapojení v příštím roce, kdy bude pravděpodobně možné získat financování z Evropské komise.

## **Mezinárodní „networkingový“ kongres pro advokáty (CECJ International Networking Congress for Lawyers 2017)**

Mgr. Cilínek vystoupil s pozvánkou na mezinárodní „networkingový“ kongres pro advokáty (CECJ International Networking Congress for Lawyers 2017), který se uskuteční ve dnech 9. – 13. září 2017 v Rusku.

Mgr. Cilínek upřesnil, že se jedná kongres vhodný především pro začínající advokáty, kteří chtějí získat kontakty. Konference je rozdělena dvou částí: první část proběhne v Petrohradě a po transferu rychlovlakem pokračuje druhou částí v Moskvě. Dle zkušeností Mgr. Cilínka probíhá kongres formou tzv. speedatingu; kulatých stolů, u kterých se v krátkém sledu střídají a seznamují zahraniční advokáti. V rámci kongresu je publikován i katalog advokátů, kteří se konference účastní včetně jejich specializace a jazykových znalostí.

JUDr. Indruchová uvedla, že má s formou „speedatingu“ dobré zkušenosti i z nedávné konference v Barceloně, kde se též seznámila s pořadatelem tohoto kongresu, a díky navázané spolupráci bylo možné pro české advokáty vyjednat slevu 15% na účastnickém poplatku.

Další informace jsou k dispozici na internetové stránce <http://www.cecj.co.uk/russia/>

### **4) Informace o akcích, které proběhly**

#### **Projekt HELP – kick off meeting Brno, česko-slovenský kurz Ochrana osobních údajů a právo na soukromí**

Viz zpráva JUDr. Nováka

#### **Návštěva zástupců CEPEJ Rady Evropy**

JUDr. Mokřý přítomné zpravil o návštěvě delegace Evropské komise pro efektivitu justice (CEPEJ) vedené předsedou této komise, panem Georgem Stawou. Během jednání na České advokátní komoře se zástupci Evropské komise zajímali zejména o téma bezplatné právní pomoci a mediace. Zástupci ČAK jim podrobně vysvětlili principy poskytování bezplatné právní pomoci v České republice a poskytli hostům statistická data, o která se zajímali. Zodpověděli také dotazy týkající se mediace, mediačního vzdělávání a mediačních zkoušek.

## 5) Různé

### **Spolupráce s francouzskou Národní radou advokátních komor**

JUDr. Indruchová informovala o spolupráci s francouzskou Národní radou advokátních komor, se kterou je aktuálně v kontaktu a též s možností případně uzavřít smlouvu o spolupráci s Pařížskou advokátní komorou, která je největší regionální komorou Francie. V této souvislosti též zmínila přípravné kroky ohledně možné spolupráce s Vietnamem či Kalifornskou advokátní komorou.

### **Judikatura ESLP a SDEU**

Mgr. Vojířová referovala o klíčových rozhodnutích evropských soudů z poslední doby:

- **EYLEM KAYA proti Turecku** (č. 26623/07), porušení čl. 8 Úmluvy. Systematické sledování korespondence vězeňkyně s jejím právním zástupcem bez odpovídající ochrany proti zneužití.
- **LINDSTRAND PARTNERS ADVOKATBYRÅ proti Švédsku** (č. 18700/09), porušení čl. 8 Úmluvy. Domovní prohlídka advokátní kanceláře provedená daňovým úřadem během auditu nařízeného u dvou jiných společností.
- **CORREIA DE MATOS proti Portugalsku** (č. 56402/12) Trestní řízení vedené proti stěžovateli - advokátovi za slovní napadení soudce v řízení, ve kterém mu nebylo dovoleno hájit se osobně.

Rozhodnutí o předání věci velkému senátu na základě čl. 72 jednacího řádu ESLP

- **Stanovisko generálního advokáta ve věci Lahorgue C-99/16**

Odepření poskytnutí routeru pro připojení k virtuální privátní síti advokátů advokátovi, který je řádně zapsán u advokátní komory členského státu, pouze z toho důvodu, že není zapsán u advokátní komory jiného členského státu, v němž si přeje vykonávat povolání advokáta jakožto osoba samostatně výdělečně činná, je v rozporu s článkem 4 směrnice Rady 77/249/ES o usnadnění účinného výkonu volného pohybu služeb advokátů.

- **Rozsudek SDEU ve věci Leopoldine Gertraud Piringer C-342/15**

Členské státy mohou vyhradit notářům ověřování pravosti podpisů na listinách, které jsou nezbytné pro vznik nebo převod věcných práv k nemovitostem.

### **Mezinárodní justiční spolupráce ve věcech trestních**

Mgr. Vojířová dále upozornila, že dne 3. 3. 2017 byla ve Sbírce zákonů publikována novela zákona č. 104/2003 Sb., o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních, která implementuje do českého právního řádu dosud plně neimplementovaný čl. 10 Směrnice č. 2013/48/EU o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a v řízení týkajícím se evropského

zatýkacího rozkazu. Směrnice požaduje, aby státy zajistily vznik seznamu advokátů, kteří disponují odborností a jazykovým vybavením pro tyto účely. Do zákona č. 103/2004 Sb., byl tento požadavek promítnut tak, že uvedený seznam povede Česká advokátní komora, a to formou evidence zaměření na mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních ve stávajícím seznamu advokátů. Česká advokátní komora tedy vyzývá advokáty, kteří hodlají využít této možnosti a rozšíří své, dosud v seznamu advokátů uváděné zaměření, aby se přihlásili elektronicky na adresu [meliskova@cak.cz](mailto:meliskova@cak.cz) pro rozšíření zaměření jejich činnosti. Pro advokáty zapisované nově do seznamu advokátů po datu 1. 4. 2017 bude zaměření již součástí evidovaných údajů a budou jej uvádět rovnou v žádosti o zápis.

Závěrem sekce JUDr. Mokrý ještě přítomné informoval o kritické situaci tureckých advokátů.

Bylo rozhodnuto, že datum příští sekce bude rozhodnuto na základě hlasování Doodle.

JUDr. Mokrý a JUDr. Indruchová poděkovali všem členům sekce za jejich účast.